

Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES

ATALA / SECCION

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

Gizarte Urgazpenerako

Foru Erakundea

Instituto Foral de Asistencia Social

231.107 Pertsona ezgaituak

231.107 Personas con
Discapacidad

Bizkaiko Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundeak (GUFÉ) desgaitasunen bat duten pertsonentzat dituen zerbitzuetan sartzen dira GUFÉk Bizkaiko Lurralde Historikoko pertsonen eskura jartzen dituen zentro eta zerbitzuak, Gizarte Ekintza Sailak pertsona horiek ingesatzea erabakitzen duenerako.

Zerbitzuaren jarduketaren oinarria egoitzen eta eguneko zentroen egitarauak garatzea da, zertarako-eta jaramon hori jasotzen duten pertsonen bizi-kalitatea hobetzeko eta, aldi berean, gizartean ahalik eta partaidetzarik altuena izan dezaten saiatur. Horretarako, laguntza-proiektuak eta helburuak diseinatuko dira zerbitzuaren lan-planaren garapenaren barruan.

Zerbitzu honetako zentroek baterako helburu batzuk eduki dituzte:

1. Bizkaiko Lurralde Historikoan ezintasunen bat duten pertsonen jaramon egitea, baldin eta haien inguruabar pertsonalek, familiakoek eta gizartekoek egoitza bizitzea aholkatzen badute, edo haiei eguneko zentroetan jaramon egitea.
2. Egoitzen edo eguneko zentroen eredu bat garatzea, bizitza integratua eta normalizatua izaten lagunduko eta erabiltzaileen arteko bizikidetzak erraztuko duena.
3. Arreta integrala eta pertsonalizatua bermatzea, pertsonaren duintasuna eta intimitatea errespetatuko dituen, haren eskubideak sustatuko dituen, haren autonomia errespetatuko duena eta segurtasuna emango diona.
4. Erabiltzaileen integritate fisikoa eta psikikoa bermatzea, lehentasuna duten beharrianak antzeman, gure bitartekoen neurrian estali eta, baldin eta egoerak horrela egitea eskatzen badu, horiek asetz.

Los Servicios para las personas con discapacidad del Instituto Foral de Asistencia Social de Bizkaia (IFAS), agrupan la oferta de Centros y Servicios que el Instituto pone a disposición de las personas del Territorio Histórico de Bizkaia y cuyo ingreso ha sido resuelto por el Departamento de Acción Social.

El Servicio basa su actuación en el desarrollo de una serie de programas residenciales y de centro de día, que pretenden mejorar la calidad de vida de las personas a las que atiende, buscando a la vez la máxima participación en el ámbito social. Con tal fin se diseñarán objetivos y proyectos asistenciales dentro del desarrollo del plan de trabajo del Servicio

Los Centros pertenecientes a este Servicio han presentado una serie de Objetivos Comunes:

1. Atender a personas del Territorio Histórico de Bizkaia, que presentando algún tipo de discapacidad, sus circunstancias personales, familiares y sociales aconsejan una vida en residencia o su atención en centro de día.
2. Desarrollar un modelo residencial o de centro de día que facilite una vida integrada y normalizada, así como la convivencia entre las personas que lo utilicen.
3. Garantizar una atención integral y personalizada que respete la dignidad e intimidad de la persona, promueva sus derechos, respete su autonomía y le aporte seguridad.
4. Velar por la integridad física y psíquica de la persona, detectando las necesidades prioritarias, cubriéndolas en la medida de nuestros recursos y utilizando los recursos normalizados si la situación lo requiere.



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.107 Pertsona ezgaituak 231.107 Personas con Discapacidad
5. Pertsonaren autonomia eta funtzionalitate gradua zaintzea, hala gizarte esparruari dagokionean nola norbanakoari, zertarako-eta lokabetasun maila handienak eskuratzeko.	5.	Preservar y/o mejorar la autonomía y grado de funcionalidad de la persona, tanto en el ámbito social como en el personal, con el fin de que alcance mayores cotas de independencia.
6. Pertsonaren eta bere familiaren eta gizartearen inguruaren arteko erlazioa bideratzea eta erraztea.	6.	Facilitar y favorecer la relación de la persona con su entorno socio-familiar.
7. Pertsonen eta euren familien partaidetza aktiboa sustatzea zentroaren jardueretan.	7.	Fomentar la participación activa de las personas y sus familiares en las actividades de los centros.
8. Zentroetako profesionalen eta GUFEn eta Gizarte Ekintza Sailaren filosofia eta xedeen arteko identifikazioa bultzatzea.	8.	Promover la identificación de los profesionales de los centros con la filosofía y objetivos del IFAS y del Departamento de Acción Social.
9. Profesional horiei euren gaitasun teknikoan aurrera egiteko aukerak eskaintzea; horretarako, etengabeko prestakuntzako programak diseinatu dira.	9.	Proporcionar a dichos profesionales la posibilidad de mejora de su competencia técnica para lo que se diseñarán programas de formación continuada.
10. Kudeaketa-eredu integral bat ezartzea, BFArean erantzukizun publikoko sarearen beharretara egokitua, desgaitasunen bat duten pertsonen eta haien familiei arreta emateko eta sustatzeko (binklusion).	10.	Implantar un modelo de gestión integral, adaptado a las necesidades de la red de responsabilidad pública de la DFB para la atención y promoción de las personas con discapacidad y sus familias (binklusion)
Parte-hartzearen eta bizi-kalitatearen ereduaren barruan garatu behar dira helburu horiek, etika, gardentasuna, berdintasuna, elebitasuna eta balio soziala sustatuz.		El modelo participación y calidad de vida es el marco en el que desarrollar dichos objetivos, potenciando la ética, la transparencia, la igualdad, el bilingüismo y el valor social.
Zentroak		Centros:
Pertsona desgaituentzako programaren bidez, GUFEn bederatzi egoitza eta eguneko zentro bat kudeatzen ditu.		A través del Programa para Personas con Discapacidad, el IFAS gestiona 9 residencias y un centro de día.
Zentro hauek daude Laguntza Zerbitzuen Zuzendaritzaren mende:		Dependen de la Dirección de Servicios Asistenciales los siguientes Centros:
ZUMELEGIKO LAG. ZENTROA.: 35 plaza.		C.A. ZUMELEGI: 35 plazas.
Adimen-desgaitasun ertaina eta larria duten pertsona nagusiei arreta iraunkorra emateko zentroa.		Centro destinado a dar atención permanente a personas adultas con discapacidad intelectual moderada-severa.



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.107 Pertsona ezgaituak 231.107 Personas con Discapacidad
ERREKALDEko LAG. ZENTROA: 23 plaza. Autismoa eta/edo haur-psikosia duten nagusiei arreta iraunkorra emateko zentroa.	C.A. ERREKALDE: 23 plazas. Presta atención permanente a personas adultas con autismo y/o psicosis infantil.	
UDALOSTE-LOIU LAG. ZENTROA: Zentroa bi unitatetan banatuta dago:	C.A. UDALOSTE-LOIU: Se trata de un centro distribuido en dos unidades:	
UDALOSTEKO UNITATEA: 23 plaza Adimen-desgaitasun ertaina eta larria duten pertsona nagusiei arreta iraunkorra ematen die.	UNIDAD UDALOSTE: 23 plazas Da atención permanente a personas adultas con discapacidad intelectual leve-moderada.	
LOIUKO UNITATEA: 10 plaza. Desgaitasun psikofisiko larria duten haurrei etengabeko arreta ematen die.	UNIDAD LOIU: 10 plazas. Da atención permanente a niños/as con grave discapacidad psicofísica.	
LUSAKO LAG. ZENTROA: 35 plaza Desgaitasun ertaina eta larria duten pertsona nagusiak artatzen ditu, modu iraunkorrean.	C.A. LUSA: 35 plazas Atiende de manera permanente a personas adultas con discapacidad moderada-severa.	
ORDUÑAKO LAG. ZENTROA: 37 plaza. Adimen-desgaitasuna eta loturiko jokabide-nahasmenduak dituztenei etengabeko arreta ematen die.	C.A. ORDUÑA: 37 plazas Da atención permanente a personas con discapacidad intelectual y trastornos de conducta asociados.	
OLABEKO LAG. ZENTROA: 27 plaza. Autismoa eta haur-psikosia duten pertsona nagusiak artatzen ditu, modu iraunkorrean, eta, gainera, aldi baterako arreta-programak eskaintzen ditu.	C.A. OLABE: 27 plazas. Atiende de forma permanente a personas adultas con autismo y psicosis infantil, además ofrece programas de atención temporal.	
BEKOETXE EGUNEKO ZENTROA: 51 plaza. Hartutako kalte zerebrala duten pertsonen arreta ematen die.	CENTRO DE DIA BEKOETXE: 51 plazas. Presta atención a personas con daño cerebral adquirido.	



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea <i>Instituto Foral de Asistencia Social</i>		231.107 Pertsona ezgaituak 231.107 Personas con Discapacidad
MUNDAKA LAG. ZENTROA:	33 plaza.	C.A. MUNDAKA: 33 plazas
Adimen-desgaitasuna (ertaina eta larria) duten pertsonentzako arreta. Aldi baterako arreta edo iraunkorra izan daiteke.		Atención a personas con discapacidad intelectual moderada-severa. La atención podrá ser permanente o temporal.
SANTURTZIKO ITSASOKO ETXEA	25 plaza	C. CASA DEL MAR SANTURTZI 25 plazas
Buruko gaixotasunak dituzten pertsonentzako arreta. Aldi baterako arreta edo iraunkorra izan daiteke.		Atención a personas con enfermedad mental. La atención podrá ser permanente o temporal.
GALLARTA LAG. ZENTROA:	42 plaza	C.A. GALLARTA: 42 plazas
Adinekoentzako zentroa izatetik dibertsitate funtzionala duten pertsonentzako zentroa izatera pasatzen ari da. Aldi baterako arreta edo iraunkorra izan daiteke.		En transformación de centro para personas mayores a centros para personas con diversidad funcional. La atención podrá ser permanente o temporal.
Aldi baterako plaza gehiago eskaintzen dira orain; zehazki, bederatzi gehiago Mundaka Laguntza Zentroan, hiru gehiago Santurtziko Itsasoko Etxean, beste hiru Gallarta Laguntza Zentroan eta beste bat Lusako Laguntza Zentroan.		Se ha mejorado la oferta de plazas temporales con la incorporación de 9 plazas en el C.A. Mundaka, 3 en el C. Casa del Mar Santurtzi, 3 en el C.A. Gallarta y 1 en el C.A. Lusa